Express Mail Mailing Label No. EL665881518US Attorney Docket No. 8861-409US (P25560-01)

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

apanese Language Declara 日本語宣言書

											と	し	て	•	私	4 12	は以	As a	a	b	b€	elc	wc	na	ame	ed :	inve	ento	or,	J	I h	ere	by	dec	lare	e tl	hat:
	下	0	通	り	宣	言	し	ま	す	9																											
	私	の	住	所	•	私	書	箱	•	国	籍	は	下	記	σ_{z}) 私	ムの	Му	re	es	si	ide	enc	е,	1	pos	t of	fice	ad	dre	ess	an	d c	itize	enst	ip	are
	氏	名	の	後	に	記	載	さ:	れ	た	通	り・	で・	す	•			as st	tat	ate	te	ed i	nez	xt ·	to 1	my	nar	ne.									
	下	記	の	名	称	の	発	明	に	関	し	て	請	求	簐	i B	用に	I be	elie	lie	ev	ve	I	arr	n ti	he	orig	gina	1,	fi	irst	aı	nd	sole	in	ver	ntor
٠.	記	載	さ	れ	,	特	許	出	願	し	て	₹2	る	発	明	月戊	了容	(if c	on	nl	ıly	y c	one	e n	am	e is	s lis	sted	l be	elo	w)	•	or a	an c	rigi	nal	,
	に	つ	ŊΊ	て	,	私	が	最	初	か	つ	唯	_	の	쥒	色明	月者	first	: 2	aı	an	nd	jo	int	ir	ivei	ntor	• (if	plu	ıral	l n	am	es	are	lis	sted
	. (下	記	の	氏	名	が		つ	の	場	合)	も	L	/ <	には	belov	w	w))	(of 1	the	e si	ubje	ect :	mat	ter	w]	hic	h is	s cl	aim	ed a	ınd	for
	最	初	か	つ	共	同	発	明	者	(下	記	の	名	秘	尓 カ	バ 複	whic	ch	h a	a	a pa	ate	ent	is	sou	ght	on	the	e ir	nve	nti	on	enti	tled	:	
	数	の	場	合)	で	あ	る	٤	信	じ	て	77	ま	す	:										*					_					_	
																		Tr	ca:	ar.	ns	sm	nis	SS	ior	ı A	pp	ara	tu	<u>s</u>	of	V	ide	2 0	Inf	or	ma-
																		_ti	LO	on	n	,	Tr	car	າຣາ	nis	si	on	Sy	st	em	0	f 7	/id	eo		
M																		_In	ıf(fc	01	m	nat	ic	on	an	ď '	Tra	ns	mi	ss	io	n l	Met	hoc	i c	of_
-																		_Vi	id	đe	e	90	Ir.	ıfo	orr	nat	io	n_									
÷	上	記	発	明	の	明	細	書	は									the s	sp	spe	e	cif	fica	tio	n c	of w	hic	h									
H			本	書	に	添	付	さ	れ	て	ζŢ	ま	す	0						j	is	is a	atta	ach	ed	hei	eto	١.									
					月			日	に	提	出	さ	れ	,	米	と 国	国出			,	V	was	s i	file	ed	on	_										
F	願	番	号	ま	た	は	特	許	協	定	条	約	玉	際	Н	出 原	重番			:	a	as l	Un	ite	ed S	Stat	es A	App	lica	ıtio	n l	Vui	nbe	er oi	<u>-</u>		
	号	を					ح	し		(該	当	す	る	埸	易合	(台				F	PC	T]	Int	err	atio	onal	Ap	plic	cat	ion	N	uml	oer			
		٠				に	訂	Œ	さ	れ	ま	U	た	0						_	_									an	d v	vas	an	nend	led	on	
																					_								_	(i	if a	ppl	icat	ole)			
Ē																																					
=																																					,
	私	は		特	許	請	求	範	囲	を	含	む	上	記	Ē.	ll	E 後	I her	ere	et	eb	y s	sta	te	tha	at I	hav	e r	evi	ew	red	an	d u	nde	rsta	nd	the
	の	明	細	書	を	検	討	し		内	容	を	理	解	! [J 7	C \$1	cont	tei	en	nt	ts	of	f	the	2 2	abo	ve	ide	ent	ifie	ed	sp	ecif	icati	ion	,
	る	ح	ح	を	ح	۲	に	表	明	L	ま	す	0					inclu	ud	di	lin	ng	the	e c	clain	ms ,	,	as a	me	end	led	by	an	y aı	nen	dm	ıent
														,				refer	rr	re	ec	d t	:o a	abo	ve	-											
		٠.												•																							
	私	は	•	連	邦	規	則	法	典	第	3	7 頯	扁 箩	色 1	条	€ 5	6項	I ack	kn	cno	יסו	wl	led	ge	the	e du	ıty	to d	lisc	los	se i	nfo	rm	atio	n w	hic	h is
	に	定	義	Ż	れ	る	بح	お	り	,	特	許	資	格	0	り有	新無	mate	er	eria	ia	al t	o p	pat	ent	abil	lity	as	defi	ine	d i	n I	itle	e 3	7,	С	ode
	に	う つ	11	て	重	要	な	情	報	を	開	示	す	る	鄣	笺 矜	多が	of Fe	ec	ede	de	era	1 R	leg	ula	tior	ıs,	S	ect	ion	1	. 5	6.				
-	あ	る	ح	ح	を	認	め	ま	す	0																											

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私 は 、 米 国 法 典 第 3 5 編 1 1 9 条 (a) -(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指 定している特許協力条約365(a)項に基 づく国際出願、又は外国での特許出願 もしくは発明者証の出願についての外 国優先権をここに主張するとともに、 優先権を主張している、本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国 出願を以下に、枠内をマークすること で、示しています。

> Prior Foreign Application (s) 外国での先行出願

> > (Country)(国名)

□(Number) (番号)	(Country)(国名)
Pat. 2001-128286	Japan
Table 1	
Info	
	国 法 典 119条 (e)項 に
□基づいて下記の米	国特許出願規定に記
重要された権利をこ	こに主張いたします。
(Application No.) (出願番	
(Application No.)(山線田	7 (Filling Date) (Li age Li)

下記の米国法典第35編120条 に基づいて下記の米国特許出願に記載 された権利、又は米国を指定している 特許協力条約365条(c)に基づく権利を ここに主張します。また、本出願の各 請求範囲の内容が米国法典第35編112 条第1項又は特許協力条約で規定され た方法で先行する米国特許出願に開示 されていない限り、その先行米国出願 書提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期 間中に入手された、連邦規則法典第37 編1条56項で定義された特許資格の有 無に関する重要な情報について開示義 務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) - (d) or 3 65(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or or PCT International inventor's certificate, application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority	Claimed
	優 先	権主張
	Yes	No
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	はい	いいえ
25 April, 2001	X	
I hereby claim the benefit under Tit States Code, Section 119(e) States provisional application(s) list (Application No.)(出願番号) (Filing	of any ed below	United .

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any united States application (s), or Section 365 (c) of any PCT International application designating the Unites States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 3 5 , United States Code Section 1 1 2 , acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (Filing Date) (Application No.) (Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣 言書中で私が行う表明が真実であり、 かつ私の入手した情報と私の信じると ころに基づく表明が全て真実であると 信じていること、さらに故意になされ た虚偽の表明及びそれと同等の行為は 米国法典第18編第1001条に基づき、罰 金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような 故意による虚偽の声明を行えば、出願 した、又は既に許可された特許の有効 挫 が失われることを認識し、よってこ ここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

■委任状:私は下記の発明者として、本 三出願に関する一切の手続を米特許商標 彎局に対して遂行する代理人として、下 **記の者を指名いたします:**

AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, TL. L. P.

📲 務 所 番 号 000570に 属 す る 弁 護 士 及 び □代 理 人

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney (s) and/or agent (s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

the attorneys and agents associated with AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P. Customer No. 000570.

書類送付先

Send Correspondence to: Leslie L. Kasten, Jr. Customer No. 000570, namely AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L. L. P.

One Commerce Square, Suite 2200

2005 Market Street

Philadelphia, PA 19103-7086

S.

(215)965-1200(215)965 - 1210Fax:

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(215) 965- 1290

ç	۵,	τu	1.0	ès.	D 2

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Kazuo OKAMOTO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence Hirakata-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先 /		Post Office Address 49-58-201, Kourien Yamanote-cho, Hirakata-shi, Osaka 573-0087 Japan

-	第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Takashi MASUNO	
	第二共同発明者の署名		Pate
		Residence	
Han Han		Hirakata-shi, Japan	
man m		Citizenship Japanese	
Tanahan Santan S		Post Office Address 54-17, Nagao-nishimachi 2-c Hirakata-shi, Osaka 573-016 Japan	home, 2

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍	-	Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
A second			

(第四またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)